

పరమ కరుణామయుడు ఆపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహో పేరుతో

## 45. అల్ జాసియ్ హో సూరా పరిచయం

ఈ సూరా మక్కాలో అవతరించింది. ఇందులో 37 వాక్యాలు, 4 రుక్కాలు ఉన్నాయి. ఈ సూరాలో ఏకదైవారథన, పరలోకం పట్ల అవిశ్వాసుల సందేహాలను ప్రధాన అంశాలుగా ఎన్నుకోవటం జరిగింది. దీన్ని ఏకదైవారథన యొక్క సాక్ష్యాధారాల ద్వారా ప్రారంభించటం జరిగింది. ఈ విశ్వంలో ఎటు చూసినా ఏకదైవారథనకు సంబంధించిన నిదర్శనాలే కనిపిస్తాయి. విశ్వంలో వస్తువులన్నిటినీ ఒకే ఒక్క సృష్టికర్త సృష్టించాడు. ఆయనే అన్ని సౌకర్యాలు కల్పించాడు. ఆ తరువాత అవిశ్వాసులను పోచ్చరించటం జరిగింది. దైవానుగ్రహాలను పొందిన బనీ ఇస్రాయాల్ని గురించి ప్రస్తావించటం జరిగింది. అదేవిధంగా ప్రవక్త (స)కు, అనుచరులకు నిలకడగా ఉండమని, సహనం పాటించమని, ఓర్పు వహించమని హితబోధ చేయబడింది.

పరలోకాన్ని తిరస్కరించే అవిశ్వాసులు కూడా చర్చకు వస్తారు. మీరు సత్యవంతులే అయితే వనిపోయిన వారిని తిరిగి బ్రతికించండి అని సపాలు చేసేవారు. సమాధానంగా ఇహలోకం అంతం అయిన తరువాతనే పరలోకం ప్రారంభం ఆవుతుంది అని సంబోధించబడింది. ఈ అవిశ్వాసులు జ్ఞానం ఆధారంగా ఇలా అనటం లేదు. సందేహాల వల్ల ఇలా ప్రవర్తిస్తున్నారు. అదేవిధంగా ఒక వ్యక్తి మరణించిన తరువాత తిరిగి సజీవుడై రానంతమాత్రాన పరలోకం రాదని మీరు భావిస్తున్నారు. ఇది న్యాయం కాదు. అదేవిధంగా మంచి వారిని చెడ్డవారిని మేము ఒకేవిధంగా పరిగణిస్తామని మీరు అనుకుంటున్నారు. కానీ అది ఎంతమాత్రం నిజం కాదు. అల్లాహోది సత్యవ్యవస్థ. దాసులకు ఏ విధంగానూ అన్యాయం జరుగదు. మంచివారికి మంచి ప్రతిఫలం, చెడ్డవారికి చెడు ప్రతిఫలం తప్పకుండా లభిస్తుంది.

పరలోక తిరస్కారం చాలా ప్రమాదకరమైనది. ఇటువంటి వారు తమ మనోకాంక్షలకు దాసులై ఉంటారు. ఈ అపనమ్మకం వారిని మార్గబ్రహ్మత్వానికి గురిచేస్తుంది. వారి సద్గురులన్నీ వ్యర్థం అవుతాయి. వారికొరకు సన్మార్గ ద్వారాలన్నీ మూయబడతాయి. ఆ తరువాత జీవన్సురుణాలు మీ చేతుల్లో లేవని, అవి మా అధినంలో ఉన్నాయని గుర్తుచేయబడింది.

## 45. అల్ జాసియ్ హ

ఆయతులు : 37

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలీలుడు అయిన  
అల్ హో పేరుతో

(1) హో. మీమ్. (2) ఈ గ్రంథం శక్తిమంతుడూ, వివేకవంతుడూ అయిన అల్ హో తరఫు నుండి అవతరించింది. (3) వాస్తవంగానే విశ్వాసుల కొరకు ఆకాశాలలోనూ, భూమిలోనూ అసంఖ్యాకమైన సూచనలు ఉన్నాయి. (4) మిమ్మల్ని సృష్టించటం లోనూ, అల్ హో భూమిలో వ్యాపింపజేస్తూ ఉన్నటువంటి జంతువులలోనూ, నమ్మేవారి కొరకు గొప్ప సూచనలు ఉన్నాయి. (5) రేయింబవళ్ళ మధ్య ఉన్న తేడాలలో, ఆకాశం నుండి అల్ హో అవతరింపజేస్తున్న ఆహరంలో, దానిద్వారా ఆయన మృతభూమిని బ్రతికిస్తాడు. వాయువుల పరిశ్రమణంలో, బుద్ధిని ఉపయోగించే వారికి ఎన్నో సూచనలు ఉన్నాయి. (6) ఇవన్నీ అల్ హో సూచనలు, మేము వాటిని నీకు యథాతథంగా వివరిస్తున్నాము. ఇక అసలు వారు అల్ హోనూ, ఆయన వాక్యాలనూ కాక మరే విషయాన్ని విశ్వసిస్తారు?

(7) అనత్యవాది, దుష్టుడయిన ప్రతివాడికి వినాశం రాసిపెట్టి ఉంది.

(8) అతని ముందు దేవుని వాక్యాలు విన్నిస్తున్నప్పుడు అతను వాటిని వినడానికైతే ఎలాగో వింటాడు. కాని ఆ తరువాత వాటిని విననేలేదన్నట్లు అహంకారంతో మొండికేస్తాడు. అలాంటి వాడికి దుర్ఘరయాతన కాచుకొని ఉండని శుభవార్త విన్నించు!

(9) మా హితబోధ ఏదైనా అతని దృష్టికి వస్తే దాన్ని ఎగతూళి చేస్తాడు. అలాంటి వారికి అవమానకరమైన యాతన సిద్ధంగా ఉంది.

سُبْحَانَ رَبِّ الْجَاهِلِيَّةِ مَكَبِّرٌ 45 آيَاتُهَا 37

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

۱ ﴿ حَمْدٌ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴾ ۲ ﴿

إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلَّهُمُّوْ مِنِّيْنَ ﴾ ۳ ﴿

وَفِي الْحَقْلَقُكُمْ وَمَا يَبْثُ منْ دَابَّةٍ أَيْتُ لِقَوْمِ

يُوْقِنُونَ ﴾ ۴ ﴿

وَأَخْتِلَافِ الْيَلِ وَالنَّهَارِ وَمَا آنَزَ اللَّهُ مِنْ

السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ

مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ أَيْتُ لِقَوْمِ

يَعْقِلُونَ ﴾ ۵ ﴿

تِلْكَ أَيْتُ اللَّهُ نَثَوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَإِذَا

حَدِيْثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَتِهِ يُوْمِنُونَ ﴾ ۶ ﴿

وَيْلٌ لِكُلِّ أَفَّاكِ أَثْيِمٍ ﴾ ۷ ﴿

يَسِّعُ أَيْتِ اللَّهُ تُنْتَلِي عَلَيْهِ ثُمَّ يُصْرُمُسْتَكِيرًا

كَانُ لَمَّا يَسِّعُهَا فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ ۸ ﴿

وَإِذَا عِلْمَ مِنْ آيَتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُواً

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِمِّنٌ ﴾ ۹ ﴿

(10) వారి ముందు నరకం ఉంది. వారు సంపాదించుకున్నదేదీ వారికి పనికిరాదు. అల్లాహ్ ను కాదని వారు తమ సంరక్షకులుగా చేసుకున్నవారు సైతం, వారి కొరకు ఏమీ చేయలేరు. వారికొరకు పెద్ద నరకయాతన ఉన్నది. (11) ఇది మార్గదర్శిని. తమ ప్రభువు సూక్తులు విశ్వసించనివారి కోసం అత్యంత బాధాకరమైన శిక్ష కాచుకొని ఉంది.

(12) మీ కోసం సముద్రాన్ని అదుపులో ఉంచినవాడు దేవుడే. తన ఆదేశంతో ఓడలు నడవటానికి, తద్వారా మీరు దైవానుగ్రహం అన్వేషించి తనకు కృతజ్ఞతలు చూపడానికి ఇలా చేశాడు. (13) ఆయన భూమ్యకాశాలలో ఉన్న సమస్తాన్ని మీ ఉపయోగార్థమే అదుపులో ఉంచాడు. యోచించేవారికి ఇందులో గొప్ప సూచనలున్నాయి.

(14) ఓ ప్రపక్క! విశ్వసించినవారికి ఇలా తెలుపు. “అల్లాహ్ ఒక వర్గం వారికి, వారు చేసుకున్న దానికి తగిన ప్రతిఫలం ఇవ్వాలి కాబట్టి, అల్లాహ్ తరఫున గడ్డు దినాలు రావని నిక్షేపంగా ఉన్నవారిని క్షమించి వదలిపెట్టండి.” (15) ఎవరు సత్యార్థం చేస్తాడో అది అతనికి మేలు చేకూరుస్తుంది. మరెవరు దుష్టుర్యానికి పాల్పడుతాడో దాని దుష్టితం అతను అనుభవిస్తాడు. చివరికి అందరూ తమ ప్రభువు దగ్గరికి పోవలసినవారే.” (16) ఇంతకు ముందు మేము ఇస్రాయాల్ సంతతికి గ్రంథాన్ని, వివేకాన్ని, దైవదొత్యాన్ని ప్రసాదించాము. వారికి మేము పరిశుద్ధమైన ఆహారాన్ని అనుగ్రహించాము. యావత్తు ప్రపంచ జాతులపై వారికి ఔన్నత్యాన్నిచ్చి

(17) ధర్మం గురించి స్పష్టమైన బోధనలు ప్రసాదించాము. కాని ఆ తరువాత వారిలో విభాగాలు ఏర్పడ్డాయి. అంటే దివ్య జ్ఞానం వచ్చిన తరువాతే దాన్ని విస్మరించటం వల్ల పొడసూపాయి. అదీగాక వారు పరస్పరం ఒకరికొకరు అన్యాయం చేసుకో జూశారు. వారు విభేదిస్తున్న విషయాలను గురించి రేపు ప్రజయదినాన దేవుడు తప్పకుండా తీర్చు చేస్తాడు.

مَنْ وَرَآ إِلَهُمْ جَهَنَّمُ ۝ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا ۝ وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ

أَوْلِيَاءٌ ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ﴿10﴾

هَذَا هُدًى ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتٍ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ الْيَمِّ ۝ ﴿11﴾

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكَ فِيهِ يَمْرِدُ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ ﴿12﴾

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ بِحِمْيَاعًا مِنْهُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ ﴿13﴾

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجِزِيَ قَوْمًا يَمْنَوْ يَكُسِبُونَ ۝ ﴿14﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۝ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۝ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ ﴿15﴾

وَلَقَدْ أَتَيْنَا يَنْعِي إِسْرَآءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزْقَنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلَنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ﴿16﴾

وَأَتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ ۝ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۝ بَعْيَانًا بَيِّنَاهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيِّنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ ﴿17﴾

(18) ఒ ముహమ్మద్! ఆ తరువాత మేము నిన్న ధర్యం విషయంలో చక్కని రాచ బాటలో నిలబెట్టాము. కాబట్టి నీవు అదే బాటలో నడు. ధర్యజ్ఞానం లేనివారి మనోవాంఘలను నీవు ఎన్నటికీ అనుసరించకు.

(19) అలా చేస్తే దేవునికి వ్యతిరేకంగా వారు నీకు ఏ విధంగానూ ఉపయోగపడరు. దుర్మార్గులు ఒకరికొకరు స్నేహితులు, దైవభీతిపరులకు దేవుడే స్నేహితుడు. (20) ఈ గ్రంథం యావత్తు మానవాళి కోసం స్పష్టమైన సూచన. నమ్మి నడుచుకునే వారి కోసం మార్గదర్శిని, కారుణ్యప్రదాయిని.

**ثُمَّ جَعَلْنَا عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبَعُهَا  
وَلَا تَتَّبَعَ أَهْوَاءَ النَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿18﴾**

**إِنَّمَا لَنْ يُعْنِي عَنَّا كُلُّ مَنْ أَنْهَا اللَّهُ شَيْئًا وَإِنَّ  
الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلَيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ  
الْمُسْتَقِيمِ ﴿19﴾**

**هُذَا بَصَارِرٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْقَوْمِ  
يُوقِنُونَ ﴿20﴾**

### 1 - 20 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

ఈ వాక్యాల్లో వివేచనార్థి అయిన అల్లాహ్ ఖుర్జాన్ ను ఎంతో గౌరవ, మర్యాదలతో అవతరింపజేశాడని అది బోధిస్తున్న ఏకదైవారాధన గురించి, పరలోకం గురించి ఈ విశ్వంలో ఎన్నో సాక్ష్యాదారాలు, నిదర్శనాలు ఉన్నాయని తెలుపబడింది. అందువల్ల ప్రజలు వాటిని పరికించాలి. వాటిని గురించి ఆలోచించాలి. ఖుర్జాన్ వాస్తవాలను బహిర్ధతం చేస్తుంది. ఖుర్జాన్ బోధనలు వారికి అర్థం కావటం లేదంటే మరి దేన్ని వారు అర్థం చేసుకోగలరు? ఖుర్జాన్ కంటే సులభమయినది, సరళమయినది, స్పష్టమయినది, వాస్తవాలను తెలిపేది మరే గ్రంథమూ లేదు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

5 : భూమ్యకాశాలు, మానవుల స్ఫ్టై, జంతువుల స్ఫ్టై రేయింబవళ్ళు వర్షం ద్వారా నిర్మించి భూమిలో జీవం రావటం వీటిలో ఎన్నో సూచనలు ఉన్నాయి. ఇప్పుడ్ని ఆయన ప్రభుత్వాన్ని ఏకత్వాన్ని నిరూపిస్తున్నాయి. గాలుల దిశలు, జీవుల ఆహారం, తుఫానులు, ఈ విశ్వానికి ఒక స్ఫ్టైకర్ ఉన్నాడని ఆయన ఒక్కడే అని సాక్ష్యమిస్తున్నాయి. (అప్పునుల్ బయాన్)

7 : క్రింది వాక్యాల్లో అవిశ్వాసుల శిక్షా స్థలం ‘పైల్’ అని తెలియపరచబడింది. అది నరకంలోనే ఒక లోయ. అల్లాహ్ గుణాలను గురించి వాస్తవ విరుద్ధంగా మాటల్లదేవాడు ఫోరంగా పాపకార్యాలు చేసేవాడు. అల్లాహ్ వాక్యాలను తిరస్కరించేవాడు, వినీ విన్నట్లు ప్రవర్తించేవాడు, సత్యాన్ని స్వీకరించనివాడు, వీరిలో ప్రతి ఒక్కరికి వ్యధాభరితమైన శిక్షకు గురిచేయటం జరుగుతుంది. (త్రైసురుప్రహ్లద్)

9 : అంటే ఖుర్జాన్ వాక్యాలు విని హోస్యంగా ప్రవర్తించేవారు, ఇటువంటి వారిని తీర్పుదినం నాడు కలిన శిక్షకు గురిచేయటం జరుగుతుంది. ఒక హాదీసులో ఇలా ఉంది, “ఖుర్జాన్ ను తీసుకొని శత్రువుల్లోకి వెళ్కకండి. వారు దాన్ని అవమానపరుస్తారు.” (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నె.0.3474) (తఫ్సిర్జబ్రక్సీర్)

15 : సత్యార్యాలు చేస్తే నుఖాలు అనుభవిస్తారు. దుష్టార్యాలు చేస్తే కష్టాల పాలోతారు. ఇందులో మాకేం లాభం లేదు. మీకు ఉపకారం చేస్తే ఉద్దేశ్యంతోనే మీ వైపునకు ప్రవక్తలను, గ్రంథాలను పంపడం జరిగింది. మీరు చేసినదానికి పూర్తి ప్రతిఫలం తప్పకుండా లభిస్తుంది. (తఫ్సిర్జబ్రక్సీర్)

(21) దుష్టుర్యాలకు పొల్పడుతున్నవారు తమను, విష్ణుంచి సత్యర్యాలు చేస్తున్నవారిని మేము ఒకేలా పరిగణిస్తామని భావిస్తున్నారా? వారిద్దరి చావు బ్రతుకులు ఒకటే అవుతాయనుకుంటున్నారా?

చాలా తప్పుడు నిర్ణయం వారిది. (22) ఎలాంటి అన్యాయం జరగకుండా ప్రతి మనిషికి అతని సంపాదనకు తగిన ప్రతిఫలం ఇవ్వడానికి దేవుడు భూమ్యకాశాల్చి సత్యం ప్రాతిపదికపై సృష్టించాడు.

(23) తన మనోవాంఘల్చి ద్వేపంగా చేసుకున్నవాడ్ని నీవు చూశావా? అతను విద్యాజ్ఞానాలు కలిగి ఉన్న దేవుడు అతడ్నే దారి తప్పించాడు. అతని హృదయ కవాటాలు మూసివేశాడు. చెవులకు సీలు వేశాడు.

కళ్ళకు గంతలు కట్టాడు. దేవుడే అలా చేసిన తర్వాత ఇక అతనికి ఎవరు దారి చూపగలరు? మీరు గుణపారం నేర్చుకోరా? (24)

“జీవితమంటే ఈ ప్రపంచ జీవితమే. ఇక్కడే మనం చావాలి, ఇక్కడే బ్రతకాలి. కాలచక్క భ్రమణం తప్ప మనల్ని ఏదీ నాశనం చేయలేదు” అంటారు వీరు. వీరి దగ్గర ఎలాంటి నిజ జ్ఞానం లేదు. వీరు కేవలం ఊహస్త్రులు సంధిస్తున్నారు. (25)

సృష్టంగా ఉన్న మా సూక్తులు వారికి విన్నిస్తున్నప్పుడు, “నీవుచేపేదే నిజమయితే మా తాతముత్తాతల్ని జీవం పోసి లేపుకు రా” అంటారు.

(26) వారికిలా చెప్పా, “అల్లాహ్ యే మిమ్మల్ని బ్రతికిస్తున్నాడు. ఆయనే మిమ్మల్ని చంపుతున్నాడు. ఆ తరువాత ఆయనే మిమ్మల్ని మళ్ళీ బ్రతికించి ప్రతయదినాన సమావేశపరుస్తాడు. ఆ రోజు తప్పకుండా వస్తుంది. అందులో ఎలాంటి సందేహం లేదు.” కాని చాలామందికి తెలియదు.

أَمْ حِسْبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يُنْجَلِّهُمْ  
كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ سَوَاءً  
مُحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ طَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿21﴾<sup>18</sup>

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزِي  
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿22﴾<sup>19</sup>

أَفَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَةً هُوَهُ وَآأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى  
عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى  
بَصَرِهِ غَشْوَةً فَمَنْ يَهْدِي مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا  
تَذَكَّرُونَ ﴿23﴾<sup>20</sup>

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَا تَنَا الدُّنْيَا مَوْتُ وَتَحْيَا  
وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِنِلَّكَ مِنْ  
عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ ﴿24﴾<sup>21</sup>

وَإِذَا تُنْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بَيِّنَتِ مَا كَانَ  
جَحَّثُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّقْتُلُوا إِلَيْا بِنَا إِنْ كُنْتُمْ  
صَدِيقِينَ ﴿25﴾<sup>22</sup>

قُلِ اللَّهُ يُحِبِّيْكُمْ ثُمَّ يُمِيّتُكُمْ ثُمَّ يَجْمِعُكُمْ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَارْيُبْ فِيهِ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿26﴾<sup>23</sup>

18 : నిఘంటువు ప్రకారం షరీయత్ అంటే మార్గం, విధానం అని అర్థం. అంటే సన్మార్గం. దానిపై నడిచి గమ్మాన్ని చేరుకుంటారు. అంటే అల్లాహ్ సమ్మతించిన జీవన విధానం. అదే ఇస్లాం ధర్మం.

20 : అంటే, ఈ ఖుర్జాన్ నమ్మేవారి కోసం వెలుగు, మార్గదర్శకం, కారుణ్యం వంటిది. (తప్పీర్ ఇబ్రాక్మీర్)

(27) భూమ్యకాశాల సార్వభౌమత్వం అల్లాహ్ దే. ఏ రోజు ప్రతియమణిదియ వచ్చిపడుతుందో ఆ రోజు అనత్యాన్ని అంటిపెట్టుకున్నవారు ఫ్రోరంగా నష్టపోతారు.

(28) అప్పుడు ప్రతి మానవ సముదాయం మోకాళ్ళ మీద పడి ఉండటం నీవు చూస్తావు. అప్పుడు ప్రతి వర్గాన్ని తన కర్మల చిట్టా వైపు రమ్మని పిలవడం జరుగుతుంది. తరువాత దేవుడు ఇలా అంటాడు : “ఈ రోజు మీకు మీరు చేసుకున్న కర్మలకు ప్రతిఫలం ఇవ్వబడుతుంది.

(29) ఇది మేము తయారు చేయించిన కర్మపత్రాలు. మీ గురించి ఇవి ఉన్నపాప ఉన్నట్లు సాక్ష్యమిస్తాయి. మీరు ప్రపంచంలో చేస్తున్నదంతా మేము ఎప్పటి కప్పుడు ప్రాయిస్తూ ఉండేవాళ్ళాం.”

(30) ఆ తరువాత సత్యాన్ని విశ్వసించి సాత్మ్యక జీవితం గడిపిన వారిని వారి ప్రభువు తన కారుణ్యాచాయలోకి తీసుకుంటాడు. ఇదే అసలు విజయం.

(31) తిరస్కరించిన వారితో ఇలా అనబడుతుంది : “ఏమిటి, నా వాక్యాలు మీకు చదివి వినిపించ బడలేదా? కాని మీరు గర్భపుల్లా ప్రవర్తించారు. అసలు మీరు అపరాధ జనులు.” (32) ‘దేవుని వాగ్దానం సత్యమైనదని, ప్రతయం సంభవించడంలో ఎలాంటి అనుమానం లేదని చెబుతున్నప్పుడు మీరు వ్యతిరేకిస్తూ ‘ప్రతయమంటే ఏమిటో మాకు తెలియదు. అదేదో ఊహకల్పనని మా అనుమానం. దాని మీద మాకసలు నమ్మకం కుదరడం లేదు’ అని చెప్పేవారు.

(33) అప్పుడు వారి ముందు వారు చేసిన అక్కత్యాల ఫలితాలు బట్టబయలువుతాయి. వారు దేన్ని గురించి హేళన చేస్తుండేవారో దాని ఉచ్చలోనే పడిపోతారు.

وَإِلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْيَمَ تَقْوُمٌ  
السَّاعَةُ يَوْمٌ يَخْسِرُ الْمُبْطَلُونَ ﴿27﴾

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاهِنَيَّةً قَدْ كُلُّ أُمَّةٍ نُذَعَى إِلَى  
كِتَابِهَا طَالِيَّةً تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿28﴾

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا  
نَسْتَنْسَخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿29﴾

فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ  
فَيُبَدِّلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ طَذِلَكُ هُوَ الْفَوْزُ  
الْمُبِينُ ﴿30﴾

وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا قَدْ أَفَلَمْ تَكُنْ أَيْقَنُ تُشْلَى  
عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرُتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا  
مُجْرِمِينَ ﴿31﴾

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبٌ  
فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدِرَتِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظَنَّ  
إِلَّا ظَنَّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿32﴾

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاْتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا  
كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿33﴾

(34) తర్వాత వారితో దైవదూతలు ఇలా అంటారు: “నేటి సమావేశాన్ని మీరు ఎలా విస్మరించారో ఈ రోజు మేము కూడా మిమ్మల్ని విస్మరిస్తున్నాం. ఇప్పుడు మీ నివాస స్థలం నరకం. ఇక మీకెవరూ సహాయం చేయరు. (35) మీరు దేవుని సూక్తుల్ని నవ్వులాటగా తీసుకున్నారు. మిమ్మల్ని ప్రపంచ జీవితం మోసగించింది. అందుకే మీకి దుర్గతి పట్టింది.” కనుక ఈ రోజు వారిని నరకం నుండి విముక్తి కలిగించడంగాని, క్షమాపణ కోరుకొని దైవప్రసన్నత పొందమని వారికి చెప్పడంగాని జరగదు. (36) భూమ్యాకాశాల ప్రభువు, సర్వోక్మస్యామి అయిన అల్లాహ్ మాత్రమే సకల విధాల ప్రశంసలకు అర్పుడు. (37) భూమ్యాకాశాలలో ఘనత ఆయనకే శోభిస్తుంది. ఆయన అపార శక్తిమంతుడు, వివేకవంతుడు.

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِكُمْ كَمَا نَسِيْتُمْ لِقاءً  
يَوْمَكُمْ هُدَا وَمَا أُكِمْتُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ  
نُصْرٍ ॥<sup>34</sup>

ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ أَيْتِ اللَّهُ هُمْ زَوَّا  
وَغَرَّتُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۝ فَالْيَوْمَ لَا  
يُخْرِجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ॥<sup>35</sup>

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ॥<sup>36</sup>

وَلَهُ الْكَبِيرُ يَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ॥<sup>37</sup>

21 - 37 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

అవిశ్యాసులను తీర్పుదినం గురించి భయపెట్టినప్పుడు, పౌచ్ఛరించినప్పుడు అది వాస్తవమే అయితే మా పెద్దలను బ్రతికించి తీసుకురండి అని సపాలు చేసేవారు. ఇటువంటి అవిశ్యాసులకు తీర్పుదినం నాడు వ్యధాభరితమైన శిక్ష పడుతుంది. అక్కడ వారిని రక్కించటానికి, సహాయంచేయడానికి ఎవరూ రారు అని అల్లాహ్ సమాధానమిచ్చాడు. అక్కడ కేవలం విశ్యాసులకు, పరలోకాన్ని విశ్వసించేవారికి సాఫల్యం సిద్ధిస్తుంది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

21 : అల్లాహ్ ఖుర్జాన్ గ్రంథంలో అనేక విషయాల్ని అనేక విధాలుగా తెలియపరిచాడు. మంచివాళ్ళ, చెడ్డవాళ్ళ పర్వవసానం ఒకేవిధంగా ఉండడని స్వప్తపరిచాడు. ఇక్కడకూడా దాని గురించి విపరించటం జరిగింది. ఇహాలోక సుఖాలలో మునిగితేలుతున్న పాపాత్మలు, అవిశ్యాసులు పరలోకంలో కూడా ఇవి లభిస్తాయనే ధీమాలోపడి ఉన్నారు. విశ్యాసులు చేసిన సత్కార్యాల వల్ల వారి పద్ధతుణ్ణుధనం ఉంది. దానివల్ల పరలోకంలో దైవకారుణ్యానికి స్వర్గానికి వారు అర్పుతారు. అవిశ్యాసులు మాత్రం అవిధేయతకు అవిశ్యాసానికి పాల్పడి పరలోకంలో దైవకారుణ్యానికి, స్వర్గానికి దూరమయ్యారు. (త్రైన్రుప్రహృణ్)

23 : అతను తన మనస్సుకు నచ్చిన దాన్ని మంచిదిగా భావిస్తాడు. అంటే అల్లాహ్ మరియు ఆయన ప్రవక్త ఆదాశాలకంటే తన మనోకాంక్షలకే ప్రాధాన్యతనిస్తాడు. వాడి మనోకాంక్షలు తప్పటడుగు కూడా వేయగలవు. అంటే ధర్మాన్ని దైవాశాలకు, సాక్ష్యాధారాలకు దూరంగా ఉండి ఆచరిస్తాడు. అంటే రాళ్ళను, రఘును, విగ్రహోలను పూజించేవాడు. మొదటి రాయికంటే అందమైన రాయి దొరికితే మొదటి దాన్ని పారవేసి రెండవదాన్ని పూజించటం ప్రారంభిస్తాడు. (అప్పనుల్ బయాన్)

24 : మక్క అవిశ్యాసులు మరణసంతర జీవితాన్ని తిరస్కరించేవారు. ఈ ఇహలోకం తప్ప మరో జీవితం లేదని మొండిగా వాదించేవారు. మానవుడు జన్మిస్తాడు, జీవిస్తాడు, నసిస్తాడు. ఆ తరువాత మరే జీవితం లేదు అని వాదించేవారు. దానికి అల్లాహ్ వీరు అంటున్న ఏ విషయానికి వారి వద్ద ఎటువంటి సాక్షాధారాలు లేవని, ఇది కేవలం వీరి భ్రమ మాత్రమే అని చెప్పాడు.

28 : ప్రతి మానవ సముదాయం అంటే ప్రవక్తల అనుచరులు లేదా తిరస్కారులు. వారు మోకాళ్ళపై కూర్చుంటారు. అందరినీ విచారణ నిమిత్తం పిలవటం జరుగుతుంది. (అహునుల్బయాన్)

29 : అంటే ఈ కర్కుల పత్రాన్ని మేము సత్యసంధులు, సత్యవంతులైన దైవదూతల ద్వారా ప్రాయించాము. మీ కర్కులన్నీ మీకు చూపించటం జరుగుతుంది. (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రైకసీర్)

30 : అల్లాహ్ ఈ వాక్యంలో తీర్పుదినం నాడు చేసే తీర్పులను గురించి ప్రస్తావించాడు. అవి ఏమిటంటే అల్లాహ్ తన అనుగ్రహం వల్ల తన ప్రియభక్తులైన విశ్యాసులను స్వర్థంలోనికి ప్రవేశింపజేస్తాడు. రఘృత్ అంటే స్వర్ధం. ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది : అల్లాహ్ స్వర్ధంతో, “నీవు నా కారుణ్యానివి. నేను ఎవరిని తలచుకుంటే వారిని నీలోకి ప్రవేశింపజేస్తాను” అని అంటాడు. ఎవరికి స్వర్ధం లభించిందో, వారి వాస్తవ మనోరథం ఈడేరింది. అప్పుడతను సుఖసంతోషాలలో తేలుతూ ఉంటాడు. (సహీద్ బుఫారీ - హ.నెం. 4472) (తఫ్ఫీర్ ఇబ్రైకసీర్)

34 : ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది : “అల్లాహ్ తన దాసులతో “నేను నీకు భార్యను ఇవ్వలేదా? నేను నీకు పెద్దరికం ప్రసాదించలేదా? నేను నీకు గుర్తాల్చి ఇతర జంతువులను నీ అధీనంలో ఉంచలేదా? నీపు నాయకత్వం వహించేవాడవు. పన్నులు పన్నాలు చేసేవాడవు” అని ప్రశ్నిస్తాడు. దానికి అతడు ‘ఓ నా ప్రభూ! అవును’ అని అంటాడు. అప్పుడు అల్లాహ్ అతనితో, “నువ్వు నన్ను కలుసుకుంటావని నమ్మకం నీకుఉండేది కాదా?” అని ప్రశ్నిస్తాడు. దానికి అతను, ‘లేదు’ అని అంటాడు. అప్పుడు అల్లాహ్ “అప్పుడు నీవు నన్ను మరచిపోయినట్టే ఈనాడు నిన్ను నరకంలో వేసి నేను మరచిపోతాను” అని అంటాడు. (సహీద్ ముస్లిం - హ.నెం. 5270) (అహుసనుల్ బయాన్)

36 : అల్లాహ్ ఈ సూరాలో తన ప్రభ్యాత నిదర్శనాలను సాక్షాధారాలను విశదపరచాడు. దాసులపై తన దయ, కారుణ్యాలను, వాత్సల్యాన్ని గురించి ప్రస్తావించాడు. న్యాయాన్ని, ధర్మాన్ని సమర్థించాడు. అత్యచారాలను, హింసను దౌర్జన్యాలను ఖండించాడు. అందువల్ల దాసులు ప్రతిస్పందించి ఎల్లప్పుడూ ఆయనే స్తుతిస్తూ, ఆయన గొప్పతనాన్నే కొనియాడాలి. అందువల్ల అల్లాహ్ ఇలా ఆదేశించాడు, “ప్రజలారా! సమస్త స్తోత్రాలన్నీ భూమ్యకాశాలకు ప్రభువైన అల్లాహ్కారే చెందుతాయి.” అందువల్ల అల్లాహ్నే కొనియాడాలి. విగ్రహాలను ఆరాధించరాడు. ఇంకా వినండి! విశ్వంలోని గొప్పతనం, అహంకారం, గర్వం అన్నీ అల్లాహ్కారే చెందుతాయి. ఆయనే ఆధిక్యత గలవాడు, సర్వాధికారి. ఆయన కార్యాలన్నీ వివేకంతో నిండినవి. (తైసీరుప్రహోన్)